



Prot. Nr. 437

Bozen / Bolzano, 26.03.2013

Bearbeitet von / redatto da:
Tel. 0471 414000
agenturauftraege@provinz.bz.it
agenziaappalti@provincia.bz.it

An die Auftraggeber

Agli Enti committenti

An die Vergabestellen

Alle Stazioni appaltanti

An die Benutzer des

Informationssystems für öffentliche Verträge

*Agli utenti del**Servizio informativo contratti pubblici*

Nur per e-Mail verschickte Mitteilung
ERSETZT DAS ORIGINAL
(Art. 45, Abs. 1, GvD. Nr. 82/2005)

Comunicazione trasmessa solo via email
SOSTITUISCE L'ORIGINALE
(art. 45, comma 1, d.lgs. n. 82/2005)

Mitteilung AOV Nr. 02/2013 Neue Prozentsätze des Systembetreibers

Es wird mitgeteilt, dass mit Wirkung ab 8. April 2013 der Auftrag für den Betrieb des Informationssystems für öffentliche Verträge für die kommenden drei Jahre an die Firma i-Faber übergeben wurde.

Mit dem neuen Vertrag gelten neue Prozentsätze bzw. Beträge, welche der Zuschlagsempfänger an den Systembetreiber für die Benutzung des telematischen Systems zu entrichten hat.

Comunicazione ACP n. 02/2013 Nuove tariffe percentuali del gestore del sistema

Si comunica che, con effetto dal 08/04/2013, è stato affidato per il prossimo triennio, il contratto di gestore del Sistema informativo contratti pubblici alla ditta "I-Faber".

Mediante il nuovo contratto sono state aggiornate le percentuali e gli importi che l'aggiudicatario si impegna a corrispondere al gestore per l'utilizzo del sistema telematico.

Neue Prozentsätze für die Benutzung des telematischen Systems laut Betragskategorie: Nuove percentuali per l'utilizzo del Sistema telematico per classe di importo				
0 < 10.000	10.000 - 200.000	200.000 - 2.000.000	2.000.000 - 5.000.000	> 5.000.000
-	0,40	0,35	0,31	24.000

Die neuen Prozentsätze bzw. Beträge werden für alle Ausschreibungen angewandt, welche ab dem 8. April 2013 veröffentlicht werden. Für die bereits laufenden Ausschreibungen werden jene Prozentsätze angewandt, welche in den Ausschreibungsunterlagen genannt wurden.

Le nuove percentuali ed i nuovi importi vengono applicati per gare ed affidamenti pubblicati a far data dal 08/04/2013. Per le gare già in corso valgono le percentuali esposte nella documentazione di gara.



Alle Vergabestellen, welche in das Informationssystem für öffentliche Verträge aufgenommen wurden, können alle Dienste des Systembetreibers (i-Faber) für die gesamte Dauer des Vertrages in Anspruch nehmen

Ab 8. April 2013 wird das Dokument "Annahme des Entgelts für den Systembetreuer" aus den Ausschreibungsunterlagen gestrichen und ist somit nicht mehr ein verpflichtendes Dokument für die Ausschreibung.

Die Verpflichtung, an den Systembetreuer einen Prozentsatz auf den Zuschlagspreis zu bezahlen, wird in den Wettbewerbsbedingungen, im wirtschaftlichen Angebot und/oder im Auftragsschreiben festgehalten.

Mit freundlichen Grüßen

Tutti gli enti committenti abilitati alla piattaforma del "Sistema informativo contratti pubblici" usufruiscono automaticamente del servizio fornito dal gestore informatico esterno (i-Faber) per tutta la durata della concessione.

Sempre a partire dal 08/04/2013, il documento "Accettazione corrispettivo per il gestore di sistema" non fa più parte della documentazione a pena di esclusione di gara.

L'obbligo di corrispondere una percentuale sull'importo aggiudicato al gestore viene richiamato nel disciplinare di gara, nell'offerta economica e/o nella lettera di incarico.

Cordiali saluti

Der Direktor / Il Direttore

Dr. Alfred Aberer